

October 7, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



# AWEMainta

**15**  
año

## Sarah-Quita Offringa a haci historia den 2019 cu tres titulo di Copa Mundial den tres disciplina



PWA Mercedes-Benz Windsurf World Cup Sylt a culmina pa Sarah-Quita Offringa cu exito unda e ta logra defende su titulo den e disciplina di Ola di 2018 y gana e evento di 2019 causando di e forma ey di termina ta gana tres titulo di Copa Mundial den tres disciplina.

Tanto den e disciplina di Freestyle, Slalom como Ola, Sarah-Quita ta logra gana un evento.

Den Freestyle tabata na Bonaire y Fuerteventura, den Slalom recientemente na Dinamarca y den Ola siman pasa na Westerland Sylt, Alemania.

Pa prome bez den su carrera riba circuito di PWA Tour e ta logra conquista un titulo di Copa Mundial den tres disciplina den e mesun año, sin menciona cu e t'e unico regatista di windsurf cu ta logra hasi esey.

Cu 16 titulo di Campeon Mundial. 12 den Freestyle y 4 den Slalom ta keda ainda pa conquista un titulo di Campeon Mundial den e disciplina di Ola. E ultimo evento di Ola ta tuma lugar na Maui fin di october proximo cu na mes momento ta determina e Campeon Mundial den e disciplina di Ola.

Banda di e hecho cu Sarah Quita ta liderando e ranking mundial den Ola aworaki e tin tambe e reto grandi pa defende su titulo di e evento na Maui unda na 2016 el a titula ganador di e evento.

## = exact

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

### Business Processes

Marketing, Sales and Service  
Logistics & Supply Chain Management  
Reporting & Compliance  
Planning & Production  
Finance & Accounting  
Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve



Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com



**INVEST  
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



*Nos ta ofrece tranquilidad,  
protehando nos comunidad.*

Pa mas informacion yama 582-7252

# Cruz Cora ta bati alarma pa situacion penoso di refugiadonan na Aruba



UN articulo publica den e corant Hulandes Algemeen Dagblad ta papia di e problema serio cu refugiadonan (ilegal) pasando den dje na e islanan Hulandes Caribense, entre otro Aruba. Ta menciona cu e grupo aki ta den un situacion penoso hopi serio pasobra no tin placa pa nan cumpra ni pa nan necesidadnan basico.

Den e articulo por lesa cu Cruz Cora ta haci un fuerte apelacion pa bini cu un solucion structural pa e destino penoso di e Venezolanonan cu a huy di nan pais.

Ta menciona cu na e momentonan aki e refugiadonan awo mes mester saca afo con nan ta yega na cuminda, remedi y luga di keda. Nan ta cita den esaki e director di Cruz Cora Marieke van Schail y e preocupacion aki nan a expresa tambe na Gobierno Hulandes pidiendo pa un solucion, of miho bisa pa bay den accion.

Manera ta conoci, Hulanda recientemente a pone 24 miyon euro un banda pa Corsou y Aruba atende cu e problema di refugiadonan ilegal y a keda anuncia con e suma a keda reparti. Pero te ainda no a menciona cu e placa of e ayudo tecnico ta na disposicion di pais Aruba caba.

Mas cu un luna pasa a wordo menciona cu tin mas di 10 mil Venezolano ilegal na Aruba y e cantidad di peticionnan di status di refugiado a pasa mil.

E problema aki cu e hendenan cu ta huy di nan pais a keda denuncia door di Cruz Cora Aruba algun atras caba, prome cu Hulanda a pone e 24 miyon euro disponibel pa e islanan. Pero segun por a compronde di e articulo aki, recientemente e director di Cruz Cora van Schaik tabata di bishita aki banda. Y den su declaracion na AD e ta bisa cu el a mira cu su propio wowonan con dificil e situacion. Y e mesun situacion el a constata na Corsou, unda cu e “cifra di desempleo ta halto y e isla ta confronta cu hopi reto. No tin nada regla pa e refugiadonan na e islanan, nan ta biba den miedo pa wordo deteni, poni den detencion, no ta permiti pa traha y no tin provisionnan basico pa na. Tin solamente un post chikito di dokter di cas (Corsou).”

E situacion aki a pone cu e director di Cruz Cora haci un denuncia publico unda cu e ta bisa cu e situacion no por sigui asina. Ta bisa cu no tin nada regla den forma structural y no tin mehoracion den e situacion. Nada ta manera na Hulanda, unda tin un centro pa ricibi e hendenan aki, y na e islanan e hendenan aki mes mester busca luga di keda, “ta papia hopi di prostitucion, cu hopi biaha ta e salida.” Di otro banda e ta bisa cu e poblacion local no ta contento cu e situacion tampoco, ya cu nan mes ta den situacion dificil.

E director di Cruz Cora durante su bishita a papia cu algun di e refugiadonan femenino, kendenan na yoramento a conta e situacion cu nan ta aden; cu nan lo a prefera di keda nan pais, pero e situacion no ta duna. Nan kier haya e chens pa traha y cubri nan mesun gastonan. Esey, e ta bisa, ta sosode den Reino Hulandes. Ta trata di 15 mil refugiado na Aruba y mas o menos 25 mil na Corsou. Na Hulanda ta percursa pa luga di keda y cuminda, “y nos ta kere cu aki na e islanan tambe nos mester percursa pa e hendenan den necesidad. E hendenan aki ta berdaderamente den un situacion di sobrevivencia. Tin muhenan cu baby y esey ta crea preocupacion.”

Cruz Cora ta spera cu tur partidonan involvi por regla algo hopi lihe, pasobra nan como organizacion ta keda leu di politica y ta consciente cu e poblacion local mes ta den un situacion dificil. Pero ta kere cu tur e partidonan mester sinta hunto na mesa pa ofrece algo structural na e hendenan. Nan ta papia for di bista humanitario cu nan mester haya provisionnan basico manera luga di biba, come y atencion medico.

“Nos kier pa Gobierno Hulandes contribui financieramente cu esaki”.

Na final hasta e ta menciona cu Cruz Cora ta consciente cu e situacion di e poblacion local mes ta dificil y cu nan tambe ta asercando Cruz Cora pa ayudo.



# EDITORIAL



## **Incinerator ta confirma:** Campaña ta un cos y goberna ta otro cos

Pa: Victor (Toko) Winklaar

UN di e temanan principal durante di campaña electoral di principalmente partido MEP, e partido mas grandi den e actual coalicion, tabata cu Gobierno di AVP lo a aumenta e debe di Aruba barbaramente.

Constantemente por a scucha varios Minister di awe, durante di e campaña electoral di 2017, splica den tur cas cu nan a bishita, cu pueblo y nan yiunan, lo tin un debe grandi pa paga cu Gobierno anterior a crea.

Un argumento cu tabatin su efecto politicamente y a duna un aporte n'e resultado final di eleccion 2017 caminda partido AVP no a logra e mayoria cu el a spera di ricibi pa di tres eleccion sigui.

Gabinete Wever Croes a wordo forma cu e determinacion di Prome Minister Evelyn Wever Croes di atende cu e situacion financiero di e pais, sin cu mester tuma medida, cu su Gobierno lo reduci gastonan di Gobierno, dor di e.o. biaha menos, retira coordinadonan y otro temanan cu ya awendia no ta al caso mas.

Constantemente por a scucha varios di e Ministernan cu ta forma Gabinete Wever Croes, tabata papia di debe grandi cu a crece bou di Gabinete Mike Eman I y II y a usa esaki tambe como excusa pa introduci contra nan propio promesanan, e famoso BBO, un solucion crea den pasado pa Gobierno di MEP y cu t'e unico vision cu e partido aki tin pa goberna.

Sinembargo un año despues ya caba a bin sali na cla cu medidanan tuma pa Gabinete Wever Croes, no a bay ningun momento pa reduci e debe nacional, pero mas tanto pa financia su propio maneho di e.o. acomoda esnan cu a sostene e partidonan den coalicion y tambe sponsornan di e mesun partidonan aki.

CFT a menciona esaki den practicamente tur raport cu el a presenta for di 2018 te cu awor mustrand riba e forma con Gabinete Wever Croes no ta cumpliendo cu loke e ta priminti, cu loke e ta palabra y cu gastonan di e aparato di Gobierno, e.o. di personal, a sigui subi den forma preocupante.

E mesun raportnan aki a muestra cu ningun momento Gobierno MEP-POR-RED a reduci e debe di e pais, no a haci esfuerso algun pa reduci esaki, pero segun CFT y otro instancianan financiero, a aumenta e costo di gobernacion ainda mas.

Siman pasa un otro capitulo a bin cerca di e situacion aki, cu ta lanta ainda mas duda con serio e actual Gobierno aki ta relaciona cu su maneho pa reduci debe di pais Aruba, cu segun nan tabata un di e problemanan mas grandi.

Den un reunion publico pa cambio di e ley relaciona cu pikimento di sushi di Serlimar, Minister concerni Otmar Oduber a presenta den nomber di su Gobierno, un proyecto di ley cu den cuestion di algun ora, mester a haci cantidad di cambio ya cu loke a wordo presenta inicialmente, simplemente no tabata cuadra of sirbi interes general di henter pueblo.

Hecho ta cu kier haya aprobacion di Parlamento, p'asina Minister Oduber por bay over na aproba un destaho publico pa su proyecto di un 'incinerator' pa procesa sushi y elimina e situacion cu tin na Parkietenbos.

Un aparato cu lo costa pais Aruba e suma di 300 miyon dolar y cu ta ekivalente n'e suma astronomico di 525 miyon florin a base di cambio di 1.75 florin pa un dolar, pero si esaki ta 1.81, e lo costa pais Aruba e suma di 543 miyon florin.

Un suma cu lo manda e debe di Aruba te aya, cu lo kibra bareranan cu nunca antes a wordo kibra y cu ta bisa hopi di Gabinete Wever Croes, cu ta un Gobierno cu no por ta sincero ni cu su mesun vision of pensamiento politico, corda pa ta sincero cu pueblo.

Un 'incinerator' cu ta muestra mas riba un favor politico pa un amigo of conoci di Gobierno, pero cu sin duda lo no tin beneficio financiero pa pueblo n'e momentonan aki, sigur no un pueblo cu ta sufriendo formalmente bou di e maneho financiero di e Gobierno actual.

Pa completa obra e proyecto aki lo bay bira un proyecto PPP cu ta otro punto mas cu Gabinete Wever Croes a bay di acuerdo cu CFT cu lo no emplea e sistema aki mas mirando e situacion di debe nacional.

Pues un situacion serio, caminda sin duda no ta algo cu pueblo di Aruba tin mester di dje n'e momentonan aki, ya cu ora un pueblo ta conoce asina hopi presion financiero manera Gabinete Wever Croes a somete tur hende na dje, un incinerator ta lo ultimo cu nan kier mira como posibel solucion p'e desaster financiero cu nan ta confrontando tur dia.

Cu lo aproba e ley aki dia 15 di october ta un hecho caba ya cu tin un Parlamentario di fraccion di MEP, kende ya caba a sigura pueblo den un articulo publica, cu nan lo sostene e ley aki pa bin c'un incinerator sin pensa riba e consecucionan cu esaki lo trece cune.

Aki un biaha mas ta resalta e pensamiento di esnan cu ta sostene e Gobierno actual, representantenan di pueblo, kendenan ta mira cu interes di nan Gobierno, nan propio bienestar, ta bin na prome lugar y pueblo kisas na di dos lugar!



24ora.com a denuncia cu

## Hefe di RST bou kende su mandato oro a disparce, a haya puesto nobo na Corsou

**RECIENTEMENTE** e portal di noticia 24ora.com a publica den forma exclusivo e noticia di e ex hefe di RST Aruba cu a haya un puesto nobo. E denuncia den esaki ta cu e nombramento ta parece mas bien un recompensa si mira c'uta bou mandato di e persona aki, dos bara di oro a disparce. Esaki ta di e afamado caso di baranan di oro cu a bini y confisca na Aruba na februari 2018. E articulo ta bisa lo siguiente:

Na Aruba te awe e Hulandesnan den Ministerio Publico ta sconde e asunto di oro. Baranan di oro a disparce despues cu RST na Aruba a confisca esaki. Ainda por corda e show completo cu Ministerio Publico a haci ora a confisca 50 kilo di oro. Esaki ta e peso entre 46 bara di oro cu a keda confisca den avion saliendo pa Europa. Un oro 100% legal cu su documentonan. Un trabou di transporte cu a pasa tur procedura mescos cu tur otro biaha. E oro a yega den avion comercial y cay den man di Douane cu a haci tur e documentonan pa prepara e salida atardi pa Europa. E oro a keda den man di Douane. Atardi e oro a wordo escolta pa Douane direccion avion. Eyden e miembronan di RST a bin lanta e pasahero cu tabata tin e oro den tas y asina bay cune. Den e tas tabata tin un total di 46 bara y cu peso di 50030 gram di oro puro. Un oro cu balor misionario. RST na Aruba tabata parti di un team di investigacion cual tabata tin tambe Departamento di Polis na Aruba, FBI, DEA etc. Sin cu a avisa e otro departamentonan, riba un dia di actividad di carnaval a yega airport y detene e pasahero y confisca e oro bay cune. Den henter e proceso RST a presenta un cantidad di prueba falso cu awe nan no por para pe. A gaña hasta riba e matricula di avion cu a trece e oro. Ora a bay chek e matricula di e avion a resulta cu e avion aki ta accidenta na Curacao hopi tempo prome y e avion aki no ta bulando. E oro a yega cu vuelo comercial y ta pone riba papel cu ta avion priva y esaki ta kibra na Curacao. Pesey con un departamento manera RST por pone mentira riba papel. Asina mes a tene e pasahero cera cuater luna den prison y tambe e doño di e compania a keda diez dia cera. Huez finalmente a mira cu RST a faya hunto cu Fiscalnan di Ministerio Publico y a laga tur hende bay. Ainda eynan e lucha di esnan perhudica no a caba. RST hunto cu e Fiscalnan Hulandes na Aruba a tene e oro confisca. Despues di un aña ainda no por presenta e caso pasobra nan no tin un prueba cu e oro ta ilegal. Es mas, RST a hunga wega sushi tras di lomba di e otro gruponan investigativo pa purba score y nan a coy lote robes. Nan a coy e lote cu no tin nada di haber cu cualkier contrabando. Probablemente e oro cu nan tabata busca mes a pasa bay. E dos funcionarionan di RST cu a bay aeropuerto confisca e oro tabata Martijn Langendoen y tambe Gijs van der Pol. E hefe di RST na Aruba e momento ey tabata Firozh Moeharam.

A busca informacion varios biaha cerca Ministerio Publico via canalnan legal pa asina haya claridad riba tur e informacion cu tin actualmente. Ministerio Publico ta bisa cu no ta duna informacion pasobra ainda e caso ta bou investigacion. Un mentira grandi di Ministerio Publico pa asina purba silencia henter e perdida di 1700 gram di oro cu a keda confisca pa RST. Kico ta e motibo cu tin tanto tapamento asina. Notable ta cu tin hendenan cu a bandona cuerpo di RST. Un di nan ta e hefe mes Firozh Moeharam. El a bay Curacao despues di sali for di RST na Aruba. E ta swa di Prome Minister na Curacao. Despues di tabata responsabel pa e departamento di RST na Aruba, awor a bandona e funcion y na yegada na Curacao a keda corona cu top funcion den husticia. Algo cu a cay den masha mal tera. Si den Cuerpo Policial algo chikito sosode, mesora ta cla pa horca cualkier polis. Den RST a haci un investigacion putri y actua tras di lomba di otronan, pega barco, baranan di oro a disparce y awe ningun cabece a cay.

Esaki ta loke nos ta yama un husticia putri y corumpi entre Ministerio Publico y RST. Berdad den Cuerpo Policial tin e impresion cu cacho no ta come cacho. Ora e Hulandesnan aki haci algo serio, nan ta tapa pa otro. Un caso bruha cu gobierno mester bay paga cu fondo di pueblo e baranan di oro cu awe no tey despues cu RST a confisca esaki na Airport. Awendia riba mercado internacional cada kilo ta costa entre 45 mil y 50 mil dollar. Hende cu horta un paki ham den supermercado pa por come ta cay cera. Aki autoridad ta horta dos bara di oro balora na casi 80 mil dollar y kier sconde. Abogadonan parece ta atendiendo e asunto pa asina hunto cu autoridad haya compensacion grandi pa oro horta y daño haci na e compania. Hues a baha pisa riba Ministerio Publico pa presenta e caso. Cada biaha fiscal tabata bin cu un storia. Corte a pone deadline y asina mes Ministerio Publico of RST no a logra presenta un prueba. Tristo pa nos por tin gruponan asina den husticia cu awe a confirma di ta tapa maldad y ladronia. Dikon ningun hende den RST ta wordo investiga. Dikon no ta tende cu a detene of haci Firozh Moeharam un sospechoso. Dikon Martijn Langendoen y tambe Gijs van der Pol cu a confisca e oro na airport no a ser investiga. Ken a hinca e dos baranan di oro den nan saco y disparce cune. Esaki ta un prueba cu husticia di OM y RST no ta transparente y integro. Y awor tende cu Firozh Moeharam a ser corona y premia cu un funcion asina halto atrobe na Curacao, ta un prueba cu den top funcionnan ta rotzooi tin cu tapamento pa otro. Na final di tur cos ta bon pa husticia mes sali splica e prijs total cu lo ser paga pa e porkeria cu nan a comete causando daño na imagen di hende drechi.

# BCI ta muestra e cara mahos di Aruba

**RECIENTEMENTE** Bureau City Inspector, a wordo poni na altura cu tin hopi sushi tira pa tras di La Moderna den Elleboogstraat.

Ora cu e team di BCI a yega na e sitio, a constata cu enberdad tin hopi sushi tira riba caminda publico.

Mesora a notifica Serlimar cu di biaha e logra ruimop esaki. Nan ta gradici un biaha mas Serlimar pa nan cooperacion.

Pero na mesun momento nan tin un suplica na esnan cu ta haci e tipo di cosnan aki lo ta bon pa busca un baki pa tira e desperdicionnan aden.

Esaki ta e cara mahos di Aruba cu hopi biaha bishitantenan ta confronta cun'e y cu ta duna hopi Arubiano berguensa di actitudnan asina. No ta costa ningun hende nada pa habri un bari di sushi y tira nan den dje.

Y si ta material di negoshinan den bisindario ta pio. Tur hende mester percura pa rond di nan luga ta limpi, pasobra e ta bon imagen pa bo mesun negoshi.



## LTE PREPAID DATA BUNDLE

Mas Balor, Mas LTE Data, Mas Social Media Ilimita



500 MB

1 GB

3 GB

4 GB

1 Dia  
Ilimita\*WhatsApp  
Facebook  
Instagram  
Snapchat  
Pinterest

Afl. 5,-

7 Dia  
Ilimita\*WhatsApp  
Facebook  
Instagram  
Snapchat  
Pinterest

Afl. 15,-

7 Dia  
Ilimita\*WhatsApp  
Facebook  
Instagram  
Snapchat  
Pinterest

Afl. 30,-

30 Dia  
Ilimita\*WhatsApp  
Facebook  
Instagram  
Snapchat  
Pinterest

Afl. 49,-

**Cumpra**  
Data \*123#

 **SETAR**  
Creando Conexion

\*Sigui usa WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest despues cu bo Data caba y te ora cu bo bundle caduca.



PAN algun dia caba por scucha un campaña di promocion den medionan di comunicacion caminda gobierno ta anuncia e posibilidad pa trahadonan den e aparato publico, por solicita pa un retiro boluntario pa medio di e asina yama ‘vutregeling.’

E paketa aki ta wordo poni disponibel pa trahadonan cu lo kier nan retiro y lo pasa den un proceso cu por dura dos aña mientras cu nan por sigui busca trabou den e sector priva.

Hecho ta cu gabinete Wever Croes ta obliga na cuminsa manda hende cas segun acuerdo cu a haci cu tanto CFT como Gobierno di Reino pa reduci e gasto di personal di gobierno y tin tur indicacion cu algun departamento ya caba ta bin na remarca pa e proceso aki.

Den e departamento di BID ya caba a cuminsa cu e proceso di digitalisacion caminda aki dos tercera parti di e departamento aki lo tin cu bay cas ora cu esaki keda cla y tan papia aki di alrededor di entre 50 pa 60 trahado mientras cu tin otro departamentonan tambe cu lo sigui.



# Gobierno a cuminsa cu proceso pa retiro di trahadonan publico

Por spera retiro na BID

Na BID ya caba trahadonan ta mirando e proceso di digitalicacion tumando luga y caminda a scoge pa un grupo selectivo pa sigui un curso pa traha den e sistema y ya caba aki lo ta bisto cu lo scoge pa esunnan yega na e actual gobierno, sigui e proceso di sigui curso pa por traha cu e sistema.

Loke ta mas straño di e proceso aki na BID ta e hecho cu aparentemente e central di e proceso aki lo bay wordo poni na departamento di DOW loke a cay hopi straño mes pero caminda esaki ainda no a wordo oficialisa.

Minister Otma Oduber lo ta e minister encarga cu e proceso di digitalisacion mientras cu ainda no a wordo anuncia e compania cu lo wordo contrata pa ehecuta e proceso aki pero sigur tin hopi trahado na BID cu ta teme pa nan trabou y caminda lo no tin espacio of cupo pa wordo traslada pa un of otro departamento.

Fuera di BID den proximo simannan lo sigui cu ehecucion di e plan di retiro aki pero un biaha mas ta muestra cu tur cu ta cerca di e partidonan den gobierno, lo ta sigur di nan trabou y lo permanece den servicio di gobierno mientras cu e otronan lo bay ricibi un pakete di retiro caminda ainda ano ta conoci for di unda lo saca e placa pa ehecuta esaki.

Hecho ta cu gabinete Wever Croes ta wordo presiona pa cumpli cu loke e mes a palabra cu Hulanda, estan cu e lo reduci gasto di personal cu CFT na varios ocasion a muestra cu e gastonan aki ta sigui aumenta y cu nan lo a surpasa 10 miyon florin.

Recientemente den cartanan di CFT na Gobierno di Aruba y Gobierno di Reino a wordo muestra cu gabinete Wever Croes no ta cumpliendo cu loke el a priminti di haci pero awor cu CFT a informa cu e lo manda conseha gobierno di Reino pa duna gobierno di Aruba un ‘aanwijzing’ e proceso di retiro di trahadonan publico, mester wordo ehecuta ya cu no tin awa pa laba.

Gabinete Wever Croes ta conoci di priminti hopi pero no cumpli cu su promesanan ya cu na inicio di su mandato a priminti di lo reduci gastonan di gobierno den diferente forma y a yega di manda 300 persona cas cu retiro, hendenan liga na e gobierno anterior pero pa sorpresa di tur hende ta bin resulta despues cu e mesun gobierno aki su gastonan di personal a subi cu 10 miyon, dunando indicacion cu nan a tuma bek mas cu 400 hende nobo, hendenan liga na e partidonan den gobierno.

# China ta cria porco te na grandura di beer



NA zuid di China tin un porco cu ta mes grandi cu un ijsbeer. E animal aki ta pisa 500 kilo. Un porco normal ta pisa rond di 100 kilo.

E porco ta forma parti di un grupo cu ta wordo cria specialmente pa crece bira ehemplarnangigante; un meta cu ta pone hopi hende corda riba e pelicula di Netflix Okja, den cual un super porco modifica geneticamente a wordo horta door di un multinacional pa produccion di carni.

E programa di cultivo aki ta un di e medidanan cu China a tuma pa soluciona e escasez grandi cu tin pa carni. A causa di algun peste di porco, ta wordo calcula cu e cantidad di carni a baha na mita y e prijsnan s subi den forma record. Por medio di otro programanan di cria, e peso averahe di porconan Chines ya caba a subi te cu 200 kilo. E meta ta logra cu e animalnan aki ta crece mas tanto posibel, pa logra haya e maximo di carni for di nan.

Vice Prome Minister di e pais Hu Chunhua a adverti cu e escasez di carni di porco na su pais a sigui subi. Nan ta calcula cu lo tin un escasez nacional anualmente di 10 miyon ton. Esey ta mas cu anualmente ta wordo comercialisa mundialmente. Un motibo mas pa subi e produccion na China drasticamente, segun Chunhua.



De Cuba Wever  
Attorneys at Law



**(GEVORDERDE) ADVOCaat-  
STAGIAIR EN EEN ADVOCaat-  
MEDEWERKER (m/v) GEZOCHT**

#### Voor beiden geldt dat zij beschikken over:

- de voor de advocatuur vereiste kernwaarden, namelijk onafhankelijkheid, partijdigheid, deskundigheid, integriteit en vertrouwelijkheid;
- uitstekende juridische kennis en vaardigheden, beheersing van de methoden en technieken;
- uitstekende sociale en communicatieve vaardigheden;
- zeer goede kennis van Engels (kennis andere taal is een pré);
- ondernemend, gedreven, pragmatisch en op resultaat gericht;
- de bereidheid om blijvend te investeren in de eigen ontwikkeling.

#### De advocaat-medewerker beschikt verder over:

- een voltooide beroepsopleiding;
- grondige kennis op het gebied van het vermogensrecht, ondernemingsrecht, financiering en zekerheden;
- ervaring met *due diligence* onderzoeken, concipiëren en beoordelen van financierings- en zekerheden documentatie, *closings* van transacties, afgifte van opinies en omgang met de dynamiek daarvan;
- opstellen van ingewikkelde contracten;
- affiniteit met toezichtwetgeving, compliance vraagstukken en *corporate governance*;

#### Wij bieden:

- juridisch hoogwaardig werk in een boeiende jurisdictie, met vaak een internationaal karakter qua cliënten, vraagstukken en contacten;
- een plaats binnen een hecht en goed op elkaar ingespeeld team;
- carrièrebegeleiding en de mogelijkheid om het beste uit jezelf te halen;
- marktconforme arbeidsvoorwaarden.

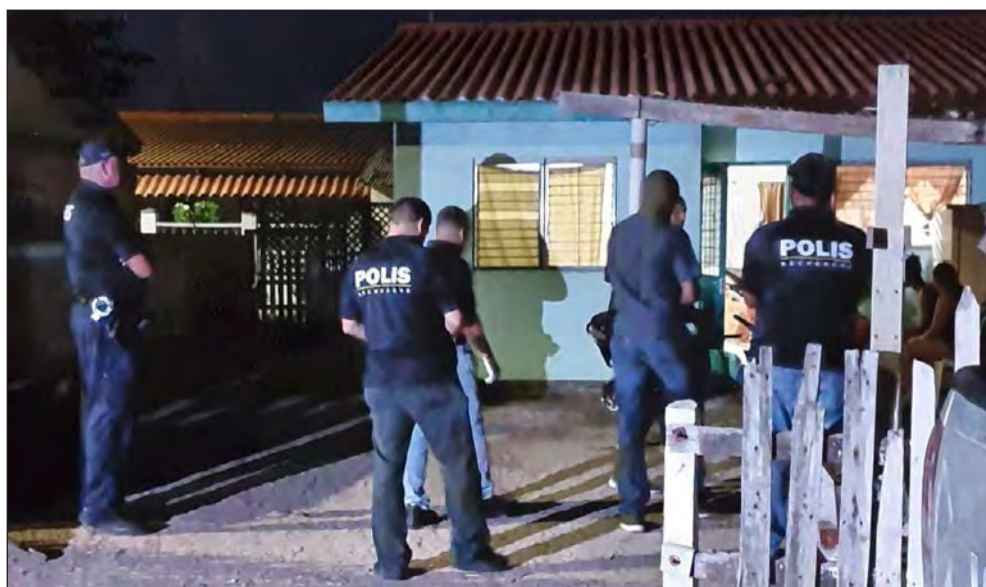
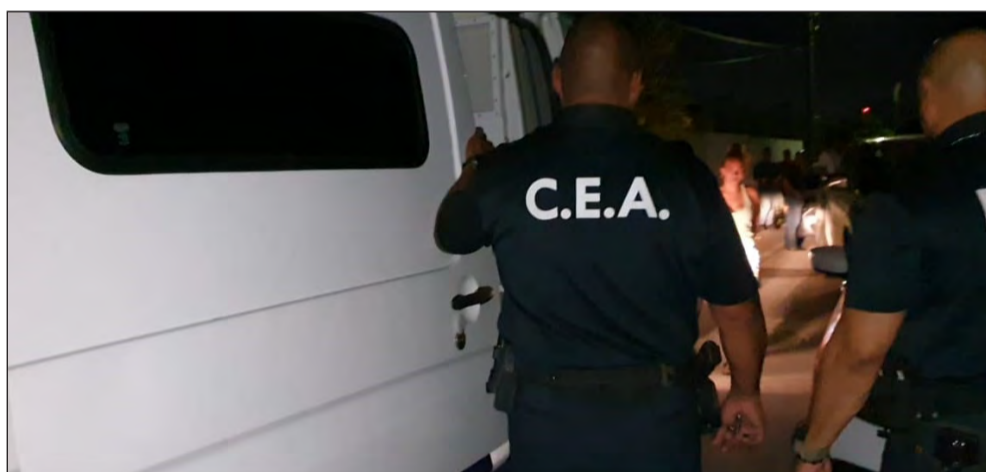
Solliciteren dient per e-mail te geschieden en vragen kun je richten aan mr. J.M. de Cuba.

#### Contactgegevens De Cuba Wever

J.M. de Cuba  
[jeannot@decubawever.com](mailto:jeannot@decubawever.com)

De Cuba Wever Attorneys at Law  
[Caya Ernesto O. Petronia 62](mailto:Caya.Ernesto.O.Petronia@decubawever.com)  
Oranjestad, Aruba  
T +297 583 8144  
F +297 583 8145  
[www.decubawever.com](http://www.decubawever.com)

Durante oranan di madruga:  
**Entrada Hudicial**  
**buscando atracadornan,**  
**a logra detene un dama**



**DIASABRA** madruga den careda di 4'or Polis a informa cu Entradanan Hudicial tabata tumando lugar relaciona cu e reciente atracadornan.

Durante oranan di madruga bou ordo di Ministerio Publico a drenta dos cas, uno na Pos Chikito y e otro tabata na Caya Bonaire. Autoridad tabata busca dos persona sospecha di ta meti den e atracadornan reciente.

Nos a compronde cu ta trata di un muher y un homber, esta un pareha. Pero, probablemente tin un di tres persona cu no por wordo confirma ainda. Durante e entradanan unda e personanan aki ta biba niun di dos a wordo haya.

Algun rato despues nos a compronde cu a logra detene e dama na Caya Saba.

Segun autoridad ta bon p'e homber entrega su mes, dor cu aparentemente nan (Polis) sa bon bon ken e ta.

Un auto tambe a ser confisca, debi cu segun Polis e auto aki a wordo usa pa comete e atracadornan.

No ta descarta cu durante dia of dianan benidero Polis lo por efectua mas detencion.

“Atracadornan cometi aki na Aruba e gran mayoria ta dor di Arubiano mes”.



100 years  
KLM  
Royal Dutch Airlines



Pabien KLM cu boso 100 aña  
di existencia – bulando pa Aruba  
ya pa 85 aña!



Aruba Tourism  
Authority

Rocco Tjon (MEP):

# Invitacion pa un debate cu Candelaria (AVP) riba caso "Avestruz" a wordo haci



“Nos ta lamenta profundamente cu sospechosonan den e caso aki ta trata na atacha credibilidad di e cadena hudicial. Den nan mecanismo di defensa nan ta trata na crea e percepcion cu akinan lo ta trata di persecucion politico.

Esaki sigur no ta berdad y ta lamentabel cu e ex-Minister di Husticia, Arthur Dowers no ta sali para p’e cadena hudicial cu tanto el a gaba, e cadena cual e tabata encarga cune pa 8 aña, y splica esaki. Enbes di informa y educa e ta scoge pa a la estilo “avestruz” haci manera nada no a pasa”, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

## PROCESO HUDICIAL PA CU CASONAN SENSITIVO Y DI CORUPCION

T’asina cu ora ta trata casonan manera “avestruz” semper prome cu e investigacion cuminsa tin un comision di husticia cu ta valida tur informacion. Nan ta dicidi si den nan opinion tin un base legal y si tin un sospecho contra personanan involvi pa por cuminsa investiga.

Pa nan por cuminsa e investigacion ya caba mester tin tur permiso, e.o. di Huez Comisario tambe p’e diferente metodonan cu por wordo uza. Es decir prome cu e investigacion inicia ya caba tin cierto evaluacion ta tuma lugar dor di organonan imparcial den husticia. Kiermen nunca un politico por influencia esaki, di acuerdo cu Rocco Tjon.

E comision aki, depende di e caso ta scoge cual departamento ta wordo encarga cu e investigacion.

Den e caso “Avestruz” nos por a tuma nota cu “Landsrecherche”, Cuerpo Policial, R.S.T. y otro funcionarionan Hulandesta encarga cu e investigacion. Esaki un biaha mas ta dunabo un indicacion di e seriedad di e caso y e ta bolbe indicabo cu e caso aki no por tin di haber cu persecucion politico. Hulanda no lo duna autorizacion pa nan investigadornan yuda den un supuesto caso di persecucion politico, Rocco Tjon a sigui splica.

## PA CONCLUI

Manera e relato di prensa di Ministerio Publico ta splica, aki ta trata di un investigacion penal di hechonan castigabel cometi den otorgamento di tereno for di aña 2009 te cu 2017. MEP ta spera cu Robert Candelaria (AVP) acepta e invitacion pa un debate riba e proceso hudicial ora ta trata e tipo di casonan aki.

MEP ta hay’e importante pa no atacha e credibilidad di e aparato hudicial manera AVP ta purba haci aworaki. E debate aki lo ta netamente riba proceduranan hudicial y no riba contenido di e caso of e acusacionnan en cuestion, Rocco Tjon a conclui.

## INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Palm Beach un parti
- Saliña Cerca un parti
- Monserat un parti
- Noord un parti
- Kamay un parti
- Caya Cocolishi
- Caya Cabaron
- Caya Cleoconchi
- Caya Cangreuw
- Caya Calco

**Diahuebs 10 di oktober, 2019**

FOR DI 8:00 AM PA 4:00 PM

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



*Danki pa e comprension*

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Di acuerdo cu rapport di maneho di desperdicio den Caribe:

## Den henter Caribe, Gobierno ta 100% responsabel pa maneho di sushi

DI acuerdo cu e ley (bieu) di Serlimar cu ta vigente desde 2005, Serlimar so por recoge desperdicio na casnan (residencial). Ademas e ley ta bisa cu mas compania por recoge desperdicio comercial. Cu e ley nobo di Serlimar cu ta na Parlamento, ta cambia e aspecto di residencial, indicando cu tur compania existente ta permiti pa recoge sushi residencial, di e forma aki ta coregi e ley anterior.

Desde cu a funda Serlimar na 1988, e tabata un departamento cu tabata 'sangra' continuamente. E epoca aki ningun hende kier a mira sushi. Sinembargo aworaki sushi tin balor y tur hende ta interesa den dje. Ora cu a introduci e ley na 2005 a indica cu ta duna e importancia na maneho di desperdicio, dunando e compania Nacional di Pais Aruba e tarea principal aki. Importante pa remarca resultado di un rapport di 2016 traha door di Inter - American Development Bank (IDB), riba "Solid Waste Managment in the Caribbean", ta ilustra cu den Caribe, ta Gobierno ta 100% responsabel pa e maneho di sushi. Pues no un compania priva cu ta traha pa ganashi. Pasobra dia e compania kier cera, desperdicio ta keda e responsabilidad di e Pais! Ademas, cuater di e Paisnan di Caribe inclui den e raport ta bisa cu e maneho y transporte di sushi ta wordo haci den combinacion entre Gobierno y sector priva. Pues e hecho cu den Caribe ta Gobierno ta esun responsabel pa sushi di e pais, ta muestra con importante e ta pa e Gobierno di e pais bin cu maneho duradero di desperdicio.



CREDIT CARDS



# Enjoy A Superior Experience



**TREAT YOURSELF TO THE BEST OF**

# NEW YORK

**With Aruba Bank and Mastercard win a trip for two.**

For every time you use your **Aruba Bank Mastercard Credit Card** from October 1<sup>st</sup> till November 24<sup>th</sup>, 2019, you will participate to win a trip for two to New York City.





Visit [arubabank.com](http://arubabank.com) for more information and Terms & Conditions.



# GRAND OPENING

## CELEBRATION

SATURDAY, OCTOBER 26<sup>th</sup>

# WIN YOUR SHARE OF OVER \$20,000!

## RECEIVE \$15 FREE PLAY!



Play online for FREE at  
[WindCreekCasino.com](http://WindCreekCasino.com).  
Sign up with event code  
SEAGO to get this offer.\*

We're excited to reveal the brand new **Wind Creek Seaport Casino**, where your next win is just around the corner! Start earning entries October 21<sup>st</sup> to **win a share of over \$20,000 in CASH and FREE Play at our Grand Opening Celebration on October 26<sup>th</sup>.**



**WIND CREEK<sup>®</sup>**  
SEAPORT CASINO

**FIND YOUR WINNING MOMENT.<sup>®</sup>**

[WindCreekAruba.com](http://WindCreekAruba.com) | [#WinningMoment](https://twitter.com/WinningMoment) [#WindCreekAruba](https://twitter.com/WindCreekAruba)

©2019 Wind Creek Hospitality. Wind Creek Hospitality management reserves all rights. \*Must be 18 years or older. Offer can be used for either FREE Slot Play or FREE Match Play at tables. Valid for new online accounts only. Limit one FREE Play redemption per new WindCreekCasino.com account. May not be combined with other offers. Email verification required. Offer expires 12/30/2019. See PLAYER SERVICES for details.

# Trip a caba na nada



DIABIERNA algo pasa di 11'or di anochi polis a haya informacion di un accidente ariba e caminda di Bloemond pa Tamarijn.

Informacion cu a sigui tawata indica cu un di e vehiculonan a bay cay den un rooi eybanda.

Na yegada di polis a constata cu no tin hende herida, loke ta algo hopi bon.

E autonan involvi ta un Suzuki Jimny color blanco y un Nissan Tiida color scur.

Na e sitio nos a compronde cu e Suzuki cu tawata bayendo direccion Bloemond a haci un maniobra straño. Esaki a causa cu tanto e Suzuki mes y e Nissan a perde control.

Den e impacto e Suzuki contra un cura di Transhi pa despues sigui y bay termina den un rooi na banda di e caminda. E Nissan Tiida a spin door di e impacto y por a nota basta daño material na su banda robes.

# Dama deteni pa maneha bou influencia



DIASABRA marduga polis a nota un auto coriendo malo poco pabou di rotonde di Piedra Plat.

Tawata mas o menos 2:30 a.m cu polis a tuma nota di un auto coriendo basta malo, y mesora a dune un stopteken.

Na stuur tawata un dama, cu di biaha por a mira cu ela bebe y bastante. Polis a sigui e proceduranan y a lage supla pa asina por midi e alcohol den su curpa. Despues cu e dama chauffeur a purba supla varios biaha y no a logra a bay over na detene y hibe warda. Na warda lo uza un otro aparato pa sigui cu e test.



**CMB**  
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

ANUNCIO

## Yom Kippur

En conexion cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di CMB lo ta cera pa publico riba **diaranson 9 di october, 2019.**

Na e comunidad Hudiu di Aruba nos lo kier desea un ayuno facil y scritto seyado.

Bo banco **amigo**



# Inflacion y costo di haci negoshi a bira demasiado grandi

Retironan ta cayendo den sector priva



**PRACTICAMENTE** den tur sector laboral riba e isla, tin retironan a cuminsa cay mirando cu negoshinan den sector priva, a mira nan benta cay drasticamente caminda pueblo ya no tin mucho espacio financiero pa haci algo extra cu nan placa.

Ya caba den sector di construccion tin hopi hende ta sin trabou of a mira nan oranan di trabou wordo reduci y den algun caso hasta na mita ya cu no tin proyectonan tumando luga y sector priva no ta mira necesidad pa inverti den un economia cu ta stanca pa algun tempo caba.

Varios restaurant rond Aruba ta confrondando un caída serio di entrada ya cu clientenan ya no ta bin gasta mas mirando e aumento di costo di bida barbaro cu pueblo a wordo sometí na dje pa gabinete Wever Croes. Un restaurant den centro di Oranjestad cu normalmente den fin di siman conoce dianan hopi bon, diabierna ultimón a logra di bende 380 florin ya cu e luga a keda bashi y cual desaroyo ta tumando luga den hopi otro restaurant.

Den algun caso AweMainta tin informacion cu nan lo por draai u of dos luna mas den e forma aki pero cu pa fin di aña nan lo dal porta cera ya cu ta solamente esunnan cu ta confia riba turismo, so ta draai un tiki mas miho.

Tin varios trahado caba na varios restaurant cu ya no ta trahando henter siman, algun a wordo limita na cinco dia di trabou y otronan hasta na tres dia di trabou ya cu simplemente no tin suficiente cliente mas pa e restaurant por sigui draai pa cubri gasto di maneho y gasto di personal.

E situacion ta critico segun informacion ricibi y desempleo ta muestra di ta den un momento explosivo caminda no tin mucho indicacion cu cosnan lo bay drecha mirando e maneho cu gobierno ta hibando caminda ainda falta mas medida pa wordo introduci.

Por lo pronto no ta mira solucion pa esaki tampoco ya cu gobierno mes ta den problema serio cu Hulanda y den sector publico tambe retironan lo bay cay na boshi. Un reaccion ricibi di un tata di famia a muestra AweMainta cu luna pasa el a wordo manda cas pa e compania di construccion cu e tabatin 12 aña trahando cu e siguranso cu si e compania haya trabou bek, e lo wordo yama bek.

El a haya trabou den sector di horeca trahando na un restaurant local pero riba su payday recientemente, el a wordo informa cu pa fin di oktober lo no tin trabou mas pa su persona y e situacion na su cas ta sumamente dificil. Un situacion realmente preocupante y cu entre otro Camara di Comercio y tambe Banco Central a señala caba den pasado cu e desaroyo aki ta birando dia pa dia mas serio.

# Asistencia pa problema di gang



**DIASABRA** anochi autoridad a wordo informa cu lo tin problema entre dos gang, y cu un miembro di un di nan lo tin un machete.

Tawata mas o menos 11'or di anochi cu varios unidad policial a bay Palm Beach Plaza, na unda dos grupo di hoben lo kier enfrenta otro. Loke a pone polisnan yega na e sitio mesora y den cantidad grandi ta e hecho cu lo tin machete involvi.

A busca den area y na altura di Texas de Brazil a topa cu algun hoben, cu lo ta pertenece na un di e gangnan.

Eynan agentenan a papia serio cu nan, pero no a haya ningun machete den nan poder.

A bisa nan tambe pa move di eybanda y busca caminda di cas, evitando cualkier problema serio pa nan mes.

No ta prome biaha cu tipo di problema manera esaki ta surgi na e Mall ey y/of den e area aki.

Nos ta den temporada di Herfst Vakantie, pues e fluho di hobennan ta mas halto cu normal eybanda.

Y manera semper, ta "nan" so sa kico ta e problema cu otro.

# Homber deteni den Barberia



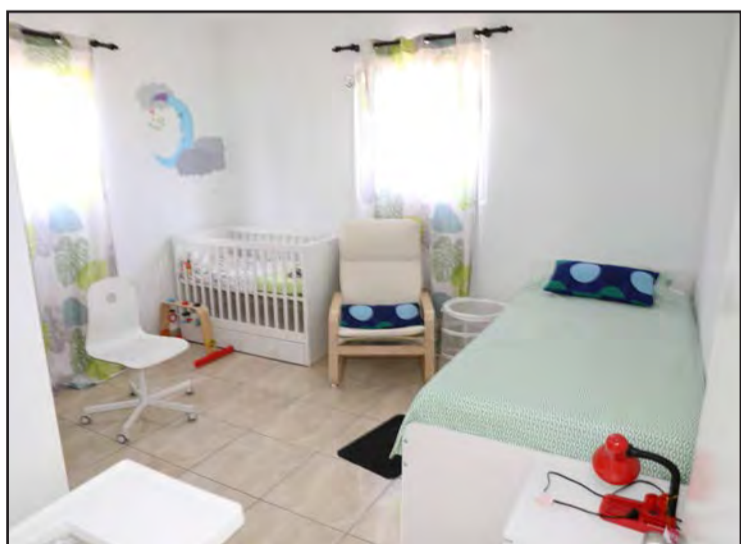
**DIASABRA** mainta patruya di Playa a yega cu Transportwagen na un Barbershop, ariba skina di Hendrikstraat cu Elleboogstraat. Esta un poco mas pariba di Ex Hotel Central.

Den e luga di corta cabey tawata tin un persona cu ta ser busca pa Husticia. Agentenan a baha cu papel di detencion y a mustre su derechonan. Ariba e ordo di parti Husticia ta mustra e cargonan pa su detencion. E no a wordo a poni den boei.

Ta mustra cu el a comprende y a cana subi e Transportwagen, unda elo mester bay warda y wordo encarcela pendiente mas investigacion. No ta mucho cla kico elo a comete, pero si cu nan tawata tin bista ariba dje y unda pa por a localis'e.

Na Stichting Casa Cuna Progreso

## Prome minister a presencia apertura di Cas pa Mamanan Hoben



DIAHUEBS atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presencia apertura di e cas pa mamanan hoben na Stichting Casa Cuna Progreso. Na e facilidad aki di Casa Cuna, un mama hoben, en bes di laga su baby na Casa Cuna su so, ta haya un luga pa e biba temporalmente cu su baby y haya guia y sosten pa e bira un bon mama pa su yiu.

E facilidad aki ta conta cu 4 camber y lo cuminsa opera 14 october proximo. Esaki ta un proyecto sumamente bunita y necesario pa nos comunidad. Na e ocasion aki, Prome Minister a duna un discurso cortico motivando tur esnan presente pa sigui guia e mamanan hoben den un miho caminda.

Casa Cuna ta e organizacion na Aruba cu pa 62 aña caba ta brinda muchanan entre 0 cu 8 aña, cu pa un of otro motibo no por permanece na nan cas, un ambiente sigur pa biba. Un etapa nobo a cuminsa pa Casa Cuna. Den nan experiencia trahando cu mucha, nan a bin señala un otro necesidad den nos comunidad, esta un cas unda mamanan hoben hunto cu nan yiunan por haya un luga di biba y guia pa nan por ta independiente. E iniciativa aki ta un di e 31 proyectonan di Crisis Plan Social. Pa medio di e fondonan aki Gobierno ta sostene tur iniciativa cu ta contribui na prevencion of ayudo pa nos muchanan.

E Crisisplan Social ta traha na e meta pa drecha e situacion insigur y di violencia cu hopi mucha y hoben ta bibando aden dia pa dia aki na Aruba. Cu e destinacion ey a crea na Casa Cuna cuatro espacio unda cu mamanan hoben por siña y haña guia di Casa Cuna con pa lanta nan yuinan sano y sigur. Cada mucha y hoben tin derecho di por lanta cu alegria sin problema y cu seguridad. Casa Cuna ta brindando e ayudo aki pa nos mamanan hoben por enriquece nan habilidadnan den comunica miho cu nan baby y nan yiunan.

Meta di e cas pa mama hoben ta pa evita cu e yiu ta wordo separa di su mama y su famia, yuda e mama desaroya 'good parenting skills' y acapara riesgonan den e lantamento di yiu(nan).

Den esaki Casa Cuna a traha hunto cu diferente instancia pa haci esaki posibel. Entre otro Stichting Fier, Cede Arubay Social Crisisplan.

Mester bisa cu Casa Cuna ta traha en conhunto cu diferente otro partner den veld manera Voogdijraad, Bureau Sostenemi, Departamento di Asunto Social, Stichting Guia Mi, Wit Gele Kruis, Hospital, Docter di cas etc.

"Cu poder di Dios otro aña nos lo crea mas cupo den e proyecto aki p'asina por brinda mas espacio na mas mamanan hoben pa haya guia y sosten den e lantamento di nan yiunan.

Un danki grandi tambe na nos minister di Asunto Social, sr. Glenbert Croes, cu ta haciendo un tremendo trabou riba e tereno social pa yuda nos hendenan enfrenta diferente reto social.

Na gerencia y personal di Casa Cuna masha pabien y hopi exito cu e proyecto", Prome Minister a expresa cu satisfaccion.



Atraco arma riba Supermarket Chun Ho na Savaneta

## Atracadornan a baha na awa cu dos caha di placa

**DIABIERNA** den careda di 8'or y mey di anochi, ta sosode un atraco arma, Mesora ta manda diferente unidad di Polis n'e supermarket Chun Ho, cu ta keda den e mesun caya di ex Hotel Roys, pero un poco mas pariba.

Na yegada enberdad nan ta papia cu algun testigo cu ta conta nan cu 3 persona bisti full na preto, cara tapa y cu arma di candela den nan man a drenta den e supermarket y a ranca dos caha di placa bay cune, tambe nan a pasa man pa cigarria, carchi telefon y algun cos mas.



*Prome cu nan a bandona e sitio un di e atracadornan a agredi e Chines cu e arma di candela cu e tabatin den su man, el a dal e Chines na su cabes.*

E trio a huy cu e botin riba un scooter y nan a bay direccion di Mabon. Esaki ta muestra e mesun modus operandi di e atraconan cu a tuma lugar, mas o menos dos siman pasa na Pos Chikito y Cura Cabay. Tambe ni 24 ora prome tabatin un atraco arma riba un negoshi den Caya Jose Geerman, no ta conoci si por ta trata di e mesun atracadornan.

Varios unidad di Polis ta moviendo rond den e area aki, tambe a pidi pa presencia di ambulance pa haci un checkeo medico cu e victima.



Atraco Team y Departamento Tecnico di Polis a wordo pidi n'e sitio. E suma cu e atracadornan a bay cune te n'e momentonan aki no ta conoci. Cualke persona cu a mira un move-

cion straño, cualke scooter of tres persona bisti na preto actuando sospechoso, especialmente den e areanan aki di Savaneta y Mabon, por favor tuma contacto mesora cu Polis.

# Fundacion Parke Nacional Arikok cu team building actividad exitoso

## RECIENTEMENTE

Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA) a organisa un tremendo actividad di team-building pa su empleadonan den Hofi Shon Shoco.

E team di FPNA ta den e proceso di profesionalisacion di e organisacion. Pa mas cu 15 aña e team di FPNA ta encarga cu e maneho di conservacion di Parke Arikok y recientemente Spaans Lagoen.

Un parti importante di e proceso di profesionalisacion ta pa empleadonan di FPNA tin un colaboracion fuerte p'asina hunto por logra metanan di e organisacion. P'e motibo aki e comision di actividad tabata encarga pa organisa un actividad di team building p'e empleadonan di FPNA.

E actividad aki a tuma lugar den Hofi Shon Shoco caminda e empleadonan a pasa un rato ameno unda cu nan a disfruta di un dushi plato y algo pa refresca.

E actividad tabata encera tambe un hersengymnastiek unda grupo di e departamentonan a competi contra otro pa saca e gran ganador di e actividad. FPNA lo sigui inverti den su empleadonan cu diferente curso cu lo cuminsa pronto p'asina hisa e nivel di profesionalismo den e organisacion.



# Cuida Ser'i Noka su naturalesa, su historia y sitio ta nos Patrimonio

*Kita cadushi ta destruccion, kita palo ta mata nos naturalesa, Hobennan di henter mundo ta grita pa mantene Naturalesa Greta Thunberg a grita den Nacionnan Uni mundo tende . Na Aruba e hobennan no a tende?*

**NOS** Sero di Noka tin un teatro pa comunidad den naturalesa. Den delaster decadanan el a bira un lugar di oracion y Resa Caminda di Cruz cu ta keda patras di Maria School. Archeologonan a weita balor di Ser'i Noka, tabatin rastronan di indjan. Nos antepasadonan indjan a biba aki. Tabatin hopi resto di wea y tayonan kibra y urnanan cu nan a laga atras.

Archeologonan a coba weanan traha di lodo y nan saca for di e tera artefactonan traha na man. Tur ta obranan traha na man, Y mas conoci t'e urna cu haya ainda den dje restonan humano. No por a conserva nan bunita aki na Aruba y a hiba nan Hulanda pa conservanan.

Dos aña pasa archeologonan Arubiano a bay buscanan p'e pueblo por mira buniteza obranan di nos antepasadonan. Generacionnan despues a traha e teatro, manera e ta awor.

Grupo teatral Mascaruba a hunga comedia den Ser'i Noka a yama e comedia; "Maria di Ser'i Noka". Tabata den añanan '63.

Tabata un luga romantico cu naturalesa su rond. A traha

bankinan di cement y den forma oval pa hende por a sinta. Cu masha amor y respet pa naturalesa a traha e teatro den Ser'i Noka den aire liber.

Stichting Teatro Arubano a lanta cu e obheto pa stimula teatro aki na Aruba. A scoge e lugar aki pa su sitio historico y bunitesa. A scapa tur palo p'e lugar ta fresco Matanan existente a keda como adorno. Aki na Ser'i Noka tin 3 neishi di shoco cu ta nos Parha Nacional Nan ta biba den Ser'i Noka. pa mas cu 20 aña, nan ta den nan habitad.

Den piedranan bo ta weitanan, bon scondi ta proteha nan neishi. Aki pastoor Jansen a bin cu e bunita idea pa traha un "Caminda di Cruz" unda cu fielnan ta resa hunto y canta e Pasion di Nos Señor Hesu-Christo. A resa Y pidi fabornan, A resa pa Aruba su bienestar.

Den rooi tin palonan endemico cu casi no ta existi mas na Aruba.

E lugar aki tin tanto obhetonan baliOSO, mester cay bou proteccion di Monumento y Historia. Tur loke ta su ronda valioso. Trankilidad ta reina den e naturalesa aki. Aruba su hobennan no ta conciente di esaki?

Olinda Rasmijn ta finalisando puntrando.



Bin pasa 3 dia dibertido na Museo Arqueologico

# Programa vacacional “Trip Caribeño” tin algun lugar habri ainda

**MUSEO** Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta ofrece 3 mainta dibertido den vakantie di october pa muchanan di 6 te 10 aña. Cu hopi movecion, manualidad, speurtocht, mini workshop di klei.

Loke ta haci e programa aki hopi unico, t’e mini curso di kalki den colaboracion cu Stichting Monumenten Fonds Aruba y Parvenir! Tin algun lugar mas habri, pero cupo ta limita.

Pues, no perde e oportunidad y yama 582-8979 durante ora di oficina pa inscribi bo yiu. E programa aki ta dura 3 dia y ta costa solamente Afl.15, cual ta inclui tur material, snacks y coi bebe.

E programa vacacional “Trip Caribeño” ta en conexion cu e exposicion temporario “Lasonan Caribeño, hendenan conecta, antes y awor”.

E exposicion internacional aki a habri na luna di mei y ta habri pa publico dialuna merdia 1’or pa 4.30’or y diamars te diabierna di 10’or di mainta te 4.30 di merdia. Scol y gruponan cu ta desea di bishita e exposicion interactivo aki por yama 582-8979 pa haci un cita pa un programa educativo y recreativo.

Museo Arqueologico ta situa na Schelpstraat 42, net patras di Kong Hing Supermarket den Havenstraat. Sigui nos riba facebook Archeo y National Archaeological Museum Aruba pa haya mas informacion tocante actividadnan pa publico.



# Ekipo di Aruba Tourism Authority cu ayudo pa 'hope for paws'

Celebrando asina Dia Internacional di Bestia



E fundacion Hope for Paws ta un organisacion cu ta colecta entre otro cuminda pa pushi y cacho y ta percura pa esaki yega na e diferente animal shelter cu tin den nos comunidad. Nan a inicia cu e bunita gesto aki november 2018 y durante aña 2019 nan a aserca famia, conocirnan pero tambe diferente instancianan pa nan aporte.

Amayra Boekhoudt di e departamento Trade Relations di A.T.A. a tuma e iniciativa pa colecta donacion for di su coleganan. A logra cumpra 12 saco grandi di cuminda pa cacho mas dos saco grandi di cuminda pa

pushi. Diabierna dia 4 di october (Dia Internacional di Bestia) e ekipo di A.T.A. a entrega e donacion na e organisacion di Hope for Paws.

A.T.A. ta expresa su gratitud na tur colega cu a contribui na e bunita gesto aki y sigur esaki por sirbi como un ehempel pa otro compania/instancianan den nos comunidad.

Riba potret por mira ekipo di A.T.A. cu hunto a haci entrega di nan donacion na representantenan di e fundacion, cu ta Stacey y Shanley Banfield.

**SINTONISA TUR MERDIA,  
RADIO GALACTICA 99.9  
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,  
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.

**DN**  
Den Noticia

**GFM**  
99.9

# Ganadornan di rifa di Facultad di Arte y Ciencia, Universidad di Aruba

**DIARANSON** 2 di October 2019 a saca e ganadornan di e rifa di Facultad di Arte y Ciencia (FAS) na Universidad di Aruba (UA).

E meta di e rifa ta pa studiantenan financia un biahe estudiantil y paga na ticket, estadia y transporte. Pa logra esaki a busca premionan di comerciante local y a bende un rifa cu 29 premio.

E studiantenan di Social Work & Development (SW&D) ta biaha pa Costa Rica y e studiantenan di Organization, Governance, and Management (OGM) cu ayudo di otro Minister Plenipotenciario Joselin Croes na Embahada Hulandes ta bay Washington DC. E meta di e biahe aki ta pa stimula e studiantenan pa aspira pa sigui studia (pa un Masters), pa nan haya experiencia internacional y amplia nan perspectiva teoretico.

E prome premio a bay pa Gamma IT Solutions cu a gana cu number 03599. Na di dos luga a gana Mayto van der Linde cu number 02829 y na di tres luga a sali S. Arends cu number 03168.

**E otro ganadornan ta riba e pagina di Facebook di OGM:**

University of Aruba  
Faculty of Arts & Sciences

Raffle to raise funds for the OGM and SW&D Educational Excursion 2019

03501

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

- Weekend stay at Marriott Aruba & Stellaris Casino
- Weekend stay at Caribbean Palm Village
- Tablet Galaxy Tab A6 by Setar
- Day pass for 2 at Riu Palace Aruba
- Two tickets for De Palm Island by Palm Tours
- Watch from Gemani Jewelers
- Gift Certificate at ATV Tours
- Cash prize Awg. 200 by Masuera Construction
- Gift Certificate Passions on the Beach \$ 150,=
- Gift Certificate at Faro Blanco Restaurant
- Dinner for 2 at Texas de Brazil
- Gift Certificate at Aqua Grill Awg. 175,=
- Gift Certificate at Kok Optica Awg. 150,=
- Gift Certificate from Paper Sisters Awg. 150,=
- Gift Certificate at The Athlete's foot Awg. 200,=
- Gift Certificate at The Athlete's foot Awg. 100,=
- Gift Certificate Shoebaloo Awg. 100,=
- Gift Certificate Shoebaloo Awg. 100,=
- Gift Certificate HC Adidas Awg. 100,=
- Gift Certificate at Linda Nails & Style Awg. 90,=
- One free treatment at New Image Beauty-Spa & health center
- Gift Certificate at Hummer Awg. 50,=
- Dinner for 2 at Charles Grill Awg. 50,=
- Gift Certificate at Ladies Choice Awg. 50,=
- Gift Certificate La Moderna

And many more prizes

September 3<sup>rd</sup>, 2019

03501

Awg. 5,000



'University of Aruba: Organization Governance and Management – OGM' y 'SW&D: University of Aruba – Social Work & Development'.

E docente y studiantenan ta gradici tur persona y compania cu a contribui por medio di donacion, premio

pa rifa of cu a cumpra rifa.

Pabien ta bay na tur ganador. Por busca e premionan otro siman Diahuebs 10 di October 2019 pa 4or di atardi den Aula di Universidad di Aruba. Por favor bin reclama premio cu e ticket ganador y cu un identificacion valido.

## Registra awo!

Manda bo e-mail na [noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)

# Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

# Millizienne Richardson ta lansa un “one hitter” pa Eagles blankea Jaguars 5-0



**CAMPEONATO HEINEKEN** fast pitch femnenino AA di Aruba Softball Bond a continua riba canchanan na Pos Chiquito. E fuerte ekipo di Eagles a blankea Jaguars Vitamin Water tras di un tremendo labor riba monticulo di Millizienne Richardson lansando un “One Hitter”. Un bon wega porcierto unda Eagles tabata gana 1-0 te den bom di 5 inning ta logra rally pa 4 careda y asina finalmente gana e partido 5-0. Boxscore final Eagles 5 careda, 7 hit, 1 error y ta laga 6 coreador na base. Jaguars Vitamin Water 0 careda, 1 hit, 3 error y ta laga 4 coreador den circulacion. Mihor bateador nan pa Eagles ta Myah Thompson y Sharlanee Richardson ambos di 2-1, Yee Mei Cheong di 3-2, Xiorcaniyy Vargas 3-1, Keyla Cham 1-1. Pa Jaguars Vitamin Water Jean Marie Kock a conecta e unico hit y a bay di 3-1. Mellizienne Richardson ta bay e ruta completo cu un otro “rocksolid” performance y ta enfrenta 22 bateador tirando 27 bola, 67 strike pa un total di 94 lansamento, ta permiti un solo hit y no ta permiti careda regalando un base por bola y ta poncha un total di 10 bateador pa seya e victoria riba su nomber. Di otro banda Kathleen Emerenciana ta perde e partido enfrentando 26 bateador tirando 31 bola y 43 strike bon pa 74 pitch permitiendole 9 careda tras di 7 hit, regalando 3 base por bola y ta poncha 4 contrincante. Diabierna awor play-off ta inicia cu un best out of 3 entre Aruba Bank Lady Tigers vs Jaguars Vitamin Water unda e ganado di e serie aki lo pasa pa e gran final contra Eagles. Softball fast pitch femnenino a la carga!

# Den categoria AA Eagles ta derota Rockets y ta clasifica invicto na promer lugar

**CAMPEONATO HEINEKEN** fast pitch femenino den categoria AA a continua riba canchanan na Pos Chiquito. E ekipo di Eagles ta derota Rockets clasificando invicto na promer lugar y alaves ta elimina Rockets. Cu e victoria aki Eagles ta pasa pa final garantizando Sub Campeon y ta keda enespera di e ganador e serie di best out of 3 entre Aruba Bank Lady Tigers y Jaguars Vitamin Water. Eagles ta anota 1 careda den cabez di preomer inning mientras Rockets ta responde cu 2 careda den bom di mesun inning. Eagles ta rally pa 4 careda den cabez di dos inning y ta amplia den tercer inning unda finalmente Eagles ta derota Rockets 9-3. Boxscore final Eagles 9 careda, 10 hit, 0 error y ta laga 4 coreador na base. Rockets 3 careda, 6 hit, 3 error y ta laga 4 coreador den circulacion. Mihoir bateadornan pa Eagles a resulta Jennifer Martis 2-1 cu un triple, Myah Thompson 3-3 cu un triple y un cuadrangular, Millizienne Richardson y Gilda James di 3-1 ambos cu un doblete, Yee Mei Cheong di 3-1, Destiny Johnson di 1-1 Giandra Thiel 2-1 cu un doblete, Xiorcaniyx Vargas Jimenez di 3-2 cu un triple mas 2 rbi y 2 careda anota. Pa Rockets a destaca na plato Yolaisha Ridderstap 2-1 cu un doblete, Liane Tromp 3-2 cu un doblete, Zulaima Croes y Angela Angela ambos di 2-1, Diantha Oduber di 2-1 cu un doblete. Yee Mei "Beba" Cheong di apenas 16 aña a titula campeon cu U17 ta hunga den AA tambe y ta resulta pitcher ganador lansando 5 inning enfrentando 22 bateador tirando 29 bola, 54 strike bon pa 83 lanzamiento. Beba ta permiti 3 careda tras di 6 hit regalando 2 base por bola y ta poncha 6 bateador seyando e victoria riba su nomber. Zulaima Croes tambe un hoben di 16 aña kende tambe a hunga den U17 recientemente a bay 5 inning completo tirando 25 bola, 52 strike pa un total di 76 lanzamiento permitiendole 9 careda tras di 10 hit ponchando 5 bateador y ta regala 2 base por bola y mester conforma su mes cu e derota. Asina por mira e desaroyo cu nos muchanan hoben ta hungando den dos diferente liga y te hasta ta destaca den AA. Playoff AA lo inicia diahuebs awor den un serie di best out of 3 Jaguars Vitamin Water vs Aruba Bank Lady Tigers unda e ganador di e serie aki lo topa Eagles den e gran



final pa campeon 2019.



# Diálogo Central ta firma declaracion conhunto cu Secretario di Estado Van Ark



**KRALENDIJK** - Durante su bishita di trabou na Bonaire, Secretario di Estado van Ark tabatin combersacionnan intensivo cu Diálogo Central Bonaire. Esaki t'e Cuerpo Consultivo lokal, caminda Colegio Ehecutivo, representantenan di dunador di trabou y di empleado y Cámara di Comèrcio ta participá.

Motibu p'esaki t'e implementacion di e punto di referencia pa mínimo social, y e carta cu Diálogo Central a manda pa Secretario di Estado dia 8 di jüli último, tocante e tópico aki.

Durante e combersacionnan cu Tamara van Ark, entre otro a papia tocante tópiconan cu ta contribuí na un Bonaire social, económico y ecológico, manera relacionnan laboral y reduccion di pobresa.



Diahuebs 3 di òctober, miembronan di Diálogo Central y Secretario di Estado van Ark a firma un declaracion conhunto cu e obhetivo pa logra un política socio-económico di mas aña, sostené ampliamente y consistente, cu ta beneficiá tur ciudadano, empresa y organisacion

na Bonaire.



Website:  
[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



Facebook:  
[www.facebook.com/awemainta](https://www.facebook.com/awemainta)



E-mail:  
[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)

# Personal den Enseñansa Hulanda Caribense ta ricibí Manual di Personal

**KRALENDIJK** - Representantenan di OCW na Hulanda Caribense a entregá den e pasado simannan na Sint Eustatius, Saba i Bonaire e promé Manualnan di Personal imprimí p'e directivanan di skol. E dosentenan entretanto tambe a ricibí un ehemplar di e manual aki.

E Manual di Personal ta destiná p'e personal den enseñansa cu ta den servicio na Bonaire, Sint Eustatius y Saba serca un skol públicu òf enseñansa special cu Gobièrno Central ta financiá.

Personal den enseñansa kier men: E director, e director suplente, e docentenan y e personal di apoyo den enseñansa. E meta di e manual ta pa clarificá cua condicionnan laboral ta aplicabel p'e personal den enseñansa y pa promové cu ta ehecutá e acuerdonan di condicionnan di trabou p'e skolnan corectamente.

Sinembargo, e manual no ta duna informacion detayá tocante e aplicacion di e condicionnan laboral den situacionnan específico.

Semper lo por tin pregunta tocante e aplicacion concreto di un areglo den un situacion particular. Por presentá preguntanan adicional na OCW na Hulanda Caribense via e e-mail adrès: [ocw@rijksdienstcn.com](mailto:ocw@rijksdienstcn.com).

E posicion hurídico di e personal den enseñansa ta un materia basta complicá. E.o. dor cu e condicionnan laboral ta stipulá den diferente areglo. E manual mes no ta un areglo legal, pero e ta duna solamente splicacion tocante e derecho- y obligacionnan manera stipulá den e ley y reglanan.

P.e. tocante e remuneracion, sobresuèldo y tiponan di verlòf. Un resúmen di areglonan di mas importante ta insertá den e anexo serca e manual. E areglonan aki ta públicu y tur hende por consultá nan riba Internet ([wetten.overheid.nl](http://wetten.overheid.nl)).

Por download un pdf-version di e Manual di Personal for di e wèBSITE di RCN/OCW: [www.rijksdienstcn.com](http://www.rijksdienstcn.com) bou di Enseñansa, Cultura & Ciencia/Personal den Enseñansa/Manual di personal.

E realisacion di e Manual di Personal ta un di e accionnan for di e agènda di enseñansa pa Hulanda Caribense p'e añanan 2017 te cu 2020. Den e agènda di enseñansa tin accionnan pará cu ta dirigí riba mehoracion mas aleu di e calidad di e enseñansa.

Den esey tin atencion tambe pa un cantidad di condicion



esensial, manera riba e tereno di e condicionnan laboral. A realisá e acuerdonan cu ta forma e base p'esaki, den e Op Overeenstemming Gericht Overleg (OOGO) (Deliberacion dirigí pa yega na acuerdo). Esaki ta un consulta entre directivanan di skol, sindicatonan y Gobièrno Insular.

Esnan cu a ricibi e Manuel di Personal

## **Saba:**

Hefe di servicio Nolly Oleana di OCW na Hulanda Caribense ta entregá e promé Manual di Personal na Presidente di directiva Anastasia Simmons di e Sacred Heart School na Saba.

## **Bonaire:**

Hefe di Servicio interino Maritsa Silberie di OCW na Hulanda Caribense ta entregá e promé Manual di Personal na señora Nilva Wout, director ehecutivo di e R.K. Schoolbestuur Bonaire (den presensia di tur director di skol di e R.K. Schoolbestuur).

## **Sint Eustatius:**

Hefe di Servicio Nolly Oleana di OCW na Hulanda Caribense ta entregá e promé Manual di Personal na Presidente señora Christina Woodley di e Gwendoline van Putten School na Sint Eustatius.

Doñonan di Banco Orinoco:

# Banco Central a hunga sushi pidiendo nan bancarota

**WILLEMSTAD**— E sosionan di Banco Orinoco cu corte a declara den kiebro diabierna mainta riba peticion di Banco Central di Corsou y Sint Maarten, nan no tin intencion di ‘lay down and play dead’ antes e paso drastico di Banco Central y manera NOBO a informa foi den siman abou nan lo hiba e caso pa comision di arbitrahe na Cuisa caminda Banco Central y gobierno di Corsou lo tin di defende e paso cu nan a tuma.

Banco Central a pidi hues pa declara e banco den kiebro pasobra e no ta duna manera debe ser y nan a retira e permit pa funciona como banco ya cu nan lo a usa documentonan falsifica pa proba cu nan ta financieramente solvente.

Corte a bay di acuerdo cu e ponencia aki y a duna Banco Central rason cu nan duda ta hustifica.

Durante e tempo cu Banco Central a proclama medida di emergencia nan a constata cu e situacion dje banco tabata deplorabel.

E documentonan ta papia di capital grandi cu tin den e banco pero di otro banda e banco tin debe grandi.

Diabierna Jose Jardim a splica e personal e situacion y a anuncia cu Corte a nombra abogadonan Mr. M.R.B. Gorsira y Mr. C.M. van Liere ta curatornan cu tin cu likida e banco.

Reaccionando riba e desaroyo aki Representantenan di Banco Orinoco Financial Group cu nan a inicia n proceso di arbitrahe internacional cu apoyo di mas cu 70% dje clientenan cu tin deposito den e banco.

Nan a cuminsa arbitrahe pasobra gobierno di Corsou y particularmente Banco Central a tuma un serie di medida iracional y discriminatorio conktrat e banco. Entre otro Banco Central tabata dicta ordo sin base legal

pa clientenan transferi nan capital pa un banco local. E desaroyo aki a afecta Banco Orinoco fuertemente y a paralisa nan desaroyo.

Banco Central tabata perfectamente na altura cu Banco Orinoco a cuminsa un proceso di arbitrahe y sabiendo cu Banco Orinoco tin suficiente capital pa funciona teniendo mas cu 4000 miyon doler di su clientenan, tog nan a pidi Corte pa declara e banco en kiebra.

Deliberadamente Banco Central a keda sin informa e accionistanan y e abogadonan di Banco del Orinoco e grupo financiero di Banco del Orinoco pa haya un desicion tras di lomba di e doñonan di deposito y e accionistanan caminda e funcionarionan encabesa pa Jose Jardim, Claus Kleist, Swanide Snel y D. Daal a sconde informacion pa hues y particularmente un raport di Ernst and Young, un raport cu Banco Central mes a ordena pa taha y cu ta certifica cu e banco tin un montante di US \$1.165 te cu januari ultimo.

Aparte di esey e banco tabatin US \$55.23 miyon na likides y Banco Central mester tabata sa esey despues di a vigila e banco mas cu un año.

Ademas nan sa cu Banco Central a usa placa dje banco del Orinoco pa paga abogadonan caru manera Allen Overy y Van Eps Cunneman, cu ta placa cu mester a usa pa paga e personal.

Pa colmo nan a ninga di paga e personal di Banco del Orinoco y a cera porta dje banco pa publico y corta e liña di telefon un luna despues cu nan a cue control absoluto den e banco.

Nan a sigura cu nan lo topa Banco Central den Arbitrahe riba nivel internacional.

## Pa falta di material y placa a para tur operacion na SEHOS

**WILLEMSTAD.** Pa di tanto biaha e siruhanonan y otro specialistanan medico den SEHOS a dicidi cu no por opera pashent y cuida cu intervencion acudo ta napelilger.

Foi 3 luna pasa Gerencia di SEHOS a pospone tur operacion electivo despues di a consulta cu 10 juli e specialistanan medico.

Esey a tuma luga pa motibo di fayocronico di material y placa pasobra tin defisit di tur cos.

Directiva dje hospital a propone gobierno un solucion permanente cu ta conta cu apoyo di specialistanan.

E specialistanan a splica gobierno tambe kico nan ta pensa. Sinembargo e situacion a empeora di tal manera pasobra no ta soluciona problema cu awor tampoco tin garantia pa cuida agudo den SEHOS.

Cuida pa pashentnan individual bou dje circunstancianan aki ta seriamente na pelilger y e specialistanan no ta asepta e situacion aki.

Nan no tin garantia cu e pashentnan ta haya cuida responsabel.



E specialistanan ta apoya e solucionnan structural cu directiva di SEHOS presenta totalmente y ta di opinion cu mester soluciona e problemanan cu tin inmediatamente.

(No ta conosi con lo bay resolve e situacion pa pashentnan cu tin cu opera pero no por den SEHOS y si ta SVB tin cu manda nan exterior apesar cu minister a duna ordo pa baha e presupuesto di manda hende exterior cu 50%).

Ela comete un litania di delito

## Daylon Tatem ta un criminal atracado y violado di mucha

**WILLEMSTAD.** E acusado Daylon Tatem di 21 aña di edad a presenta diabierna 4 di october den sala di corte, pero su caso tampoco no a keda trata, pasobra fiscal señora mr. Dennaoui-Simon ta pendiente di resultado di investigacion di DNA.

Entre e numeroso acusacionnan cu Daylon Tatem tin riba su nomber tin esun caminda e ta acusa di a viola un mucha muhe anto netamente den caso aki ta pendiente di resultado di NFI (instituto forensico) na Hulanda.

Remarcabel ta cu Daylon Tatem tin un seri di acusacion riba su nomber. Aki ta trata di 8 acusacion en total. Pa cuminsa dia 11 di februari 2019 ladroncia di un tas cu contenido violentemente horta for di un ciudadano. Den e caso aki tabatin pushamento di e victima, menasa y dalmento. Dia 17 di februari 2019 Daylon Tatem a haci su mes culpabel na otro akto castigabel, hortando un tas conteniendo mercancianan for di su-

permercado Goisco.

Aki Daylon Tatem a uza arma di candela pa menasa e victima pa por a kita e tas.

Riba e fecha 19 di februari 2019 e acusado Daylon Tatem tabata den accion atrobe y a horta telefon mobil, algun tarheta di placa pa saca placa na bancomatico y tas conteniendo 600 florin.

Den e caso aki atrobe Daylon Tatem a menasa cu arma di candela pa por a logra su ophetivo. Mas den transcurso di e mesun dia 19 di februari 2019 ata e acusado Daylon Tatem meti den un otro atraco, caminda el a kita un tas di hende muhe cu contenido, esta potmoni, yabi di bais, tarhetanan di banco cu rijbeweis, iPhone y e suma di 100 florin.

Dia 20 di februari 2019 el a para su auto, secuestra un mucha muhe, bisando “no grita ni yora, sino mi ta tira bo mata”.

Sentencia di 15 aña di prizon:

# Curtley Basilia a paga polis pa duna informacion cu a causa Hato-shooting

WILLEMSTAD. E acusado Curtley Basilia ta esun cu a paga polis pa duna informacion den Hatoshooting.

Den e guerra tenas entre e gengnan criminal No Limit Soldiers (NLS) versus Buena Vista City (BVC), otro ciudadano Curtley Basilia di 32 aña di edad a haya sentencia diabierna. Curtley Basilia segun autoridadnan ta esun cu a paga agente policial Xavier de Windt un suma di placa pa duna informacion balioso tocante di Erwin “Djais” Juliana y Shentley “Champi” Arnhem, kendenan a yega for di Europa cu buelo di Air Berlin dia 15 di juni 2014 na aeropuerto Hato.



Xavier de Windt

Cu e informacion aki cu Curtley Basilia a haya for di agente policial Xavier de Windt, a bira posibel pa miembronan di NLS (atraves di e tiradonan Judrin Martis y Adrian Martha) a para warda e duo baha for di avion pa sefta nan cu bala for di armanan

automatico.

A tuma tempo pa autoridadnan logra pone man riba Curtley Basilia, pasobra el a hui bay Santo Domingo caba Hulanda.

## 35.000 FLORIN A PAGA POLIS

Ta e suma di 35.000 florin Curtley Basilia a priminti Xavier de Windt, kende te cu e dia di e asesinato na Hato tabatin problemanan financiero serio, pero djei cu parti di e placa cu el a ricibi tur na biyetenan di 100 florin antiano el a cumpra un auto. Xavier de Windt a divulga cu e tabatin combersacion tanto na Sint Maarten como na Corsou cu Basilia.

Nan a haci e palabracion y djei despues di a duna e informacion miembronan di NLS tambe a hañ'e pa para warda yegada di e duo Erwin “Djais” Juliana y Shentley “Champi” Arnhem na aeropuerto Hato.

E likidacion tabata un accion di regla cuenta despues cu



Erwin “Djais” Juliana a horta un lote di droga cu ta pertenesce na NLS.

Tambe a bini padilanti cu e grupo NLS a pone e suma di 1 miyon riba cabes di Erwin “Djais” Juliana, loke ta encera cu debidamente kier a mira e persona aki morto.

Fiscal mr. C. Janssen na number di Ministerio Publico a demanda un castigo di prizon di 28 aña pa Curtley Basilia, pero hues diabierna a yega na e conclusion cu un castigo di 15 aña di prizon, kitando e periodo cu esaki a pasa caba den aresto preventivo, mes ta suficiente.

E acusacion prinsipal di parti di Ministerio Publico den e caso aki contra di Curtley Basilia ta insita pa comete asesinato, ya cu Basilia a paga polis de Windt pa a haya informacion cu a conduci na e mortonan.

E documentonan di Xavier de Windt su biahe pa Sint Maarten y regreso Corsou, e suma di placa ricibi di manera cu direpente e por a cumpra auto a sirbi como pruebanan clave contra di Curtley Basilia.

Corte a honra tambe e peticion pa daño y perwisio di parti di famia di e fayesidonan na e sumanan di 11.540 florin y 4692 florin. Djis despues di e condena abogado mr. Marije Vaders y su cliente Curtley Basilia a conclui cu nan lo bay den apelacion contra di e veredicto di corte.

Nan ta husga cu ta palabranan di Xavier de Windt versus di esun di Curtley Basilia, kende ta ninga redondamente cu e tin di haber cu e asesinato.

Hues a dne balente castigo

# Sojenne Mongen ta un delincuente cu tin hende cansa na Bandabou

**WILLEMSTAD.** E delincuente Sojenne Mongen di 42 aña di edad diabierna claramente a sali desapunta for di sala di corte.

Despues cu el a tende hues mr. van Lieshout splica di con lo e haya un castigo muchu mas haltu compara cu loke fiscal señora mr M. Dennaoui-Simon a demanda, bandonando sala Sojenne Mongen a los algun gritu di mal contento den direccion di tanto hues mr van Lieshout como su abogado mr. Maritza Becher.

Fiscal en prinsipio a demanda un castigo di prizon di 36 luna di cua 12 luna condicional di manera cu eventualmente por laga Reclassering interveni pa duna guia na e acusado Sojenne Mongen.

Fiscal a splica di kier tene cuenta cu e circunstancia di Sojeanne Mongen, kende ta un habitante di Bandabou cu tin un pasado cu husticia, pero ta den un circunstancia di adiccion na droga y cu merese trato profesional.

Sojenne Mongen dia 10 di januari 2019 a horta un telefon mobil, Samsung y yabi di auto for di un homber di fam Kloostra. Esaki a sosode bou di menasa cu arma di candela.

Remarcabel ta cu e homber aki, esta Kloostra a bolbe keda atraca recientemente, di manera cu e no por a asisti na tratamento di e caso den corte diabierna.

Enfin, despues cu polisnan a haya e ‘melding’ di e atraco cu a keda tira na e sitio riba Kloostra, nan a yega na e sitio y constata mesora un comportacion di parti di Sojeanne Mongen hopi sospechoso.

A mira con Sojenne Mongen a hisa algu benta den yerba.

Polisnan a baha bay wak pa constata cu aki ta trata di un arma di candela, mas e pertinencianan di Kloostra cu el a caba di horta.

E acusado Sojenne Mongen a sigui ninga, pero manera ta conosi polisnan ta traha prosesverbal bou di hura-mentacion y esaki semper ta un faktor di peso den sala di corte.

E siguiente acusacion contra di Mongen ta esun caminda Sojenne Mongen dia 31 di december 2018 a maltrata un homber di fam Baetens cu kende ya Sojenne Mongen tabatin problema den pasado.

Mongen a dal Baetens cu boter di serbes den cara na esaki su banda robes di cara.

## Secuestro y violacion comete pa Daylon Tatem lo ta otro aña

**WILLEMSTAD.** E siguiente acusacion contra Daylon Tatem kende a secuestra y a viola e mucha muhe cu el a secuestra pa djei drop e mucha aki bek den sercania di e scol cu e tabata bayendo, prome cu Daylon a secuestr’e.

Na scol e mucha muhe a conta dirigentenan di scol loke a pas’e pa djei haci denuncia na autoridadnan hudicial.

E mesun fecha 20 di februari 2019 mas ladronia comete pa Daylon Tatem, esta telefon Samsung, pas di SVB, ID etc. Aki atrobe haciendo uzo di arma di candela pa menasa.

Dia 21 di februari 2019 Daylon Tatem a core den su auto Mitsubishi Lancer blokia 2 persona na altura di pomp di gasolin Vanddis na Rio Canario y obliga e hendenan aki pa dun’e placa, esta doler mericano.

Enfin e ultimo acusacion contra di e acusado aki ta posesion di arma di candela. Ounke e caso aki riba contenido lo keda trata dia 10 di januari otro aña, hues mr. van Lieshout a probecha haci Daylon Tatem e pregunta si el a viola e mucha muhe berdad. Aki claramente por a tuma nota cu hues di e forma ey a cue Daylon Tatem for di base ya cu Daylon a cuminsa bira lenga sin por a contesta cla y raspa.

Final di cuenta ta cu tratamento di e caso aki a keda pa 10 di januari otro aña ya cu ta pendiente di resultado rondo di investigacion di DNA.

Esey kier men cu Daylon Tatem mester sinta tranquil warda e fecha di tratamento di su caso den corte.

# Tres detencion relaciona cu asesinato di hoben aña pasa



**WILLEMSTAD.** Diabierna 4 di october alrededor di 04.40'or di marduga, personal di Divicion di Crimen Organisa conhuntamente cu team di Aresto y team di Mantencion di Ordo Publico a tene entrada hudicial den tres cas na Rooi Santo.

**Durante investigacion den e casnan polis a detene e hombernan sospechoso:**

- D.D.P. nase na Corsou di 28 aña di edad;
- J.M.N. nase na Corsou di 30 aña di edad;
- Y.L.W. nase na China di 22 aña di edad.

Den e casnan polis a confisca articulonnan cu ta di importancia pe investigacion. Tambe polis a detene un dama di 21 aña di edad, di nacionalidad Venezolano cu no tabatin e documentonan nesesario pa por permanese riba nos isla. A entrega e dama na Departamento di Imigracion.

A presenta e hombernan sospechoso dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena nan encarselamento pendiente di mas investigacion.

## WEGA DI PLACA ILEGAL

Diahuebs pasa den careda di 7'or personal di Warda di Polis Montaña

hunto cu personal di MEO a tene control general na seis restaurant y snek den area pariba di brug. (Cada ken saca som ta cuanto

restaurant y snack tin pariba di brug sic!!).

En conexion cu esaki cuater di e localidadnan aki a keda cera pa motibo cu nan papelnan no tabata na ordo y polis a confisca dos mashin di hunga placa. Tambe polis a cera un truck di pan cu pa di tres biaha a haya un advertencia.

E controlnan aki ta continua.



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



**Maria Varga Alingcomot**

\*14-07-1950 - †01-10-2019

Left to mourn his loss are:

Son:  
Jazon Alingcomot

Sisters:  
Cora Alingcomot  
Isabel Velano & Domingo Velando

Niece:  
Joyce Velano

Grandchild:  
Simon Alexander V.  
Ninfa Jaranilla  
Jo Ann Shulman  
Marivic Bantolin  
Luisa Bantolin  
Carina Bantolin  
Alex Bantolin & Family  
Tetet Bantolin  
Pamela Alingcomot

Condolences and farewell will take place on Monday october 7, 2019 at Aurora Funeral Home from 8 pm to 11 pm. Cremation will take place in family union.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



**Jose Cecario Olivir**

\*26-08-1960 - †03-10-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den  
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta  
pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu  
boluntad di Dios.

Nos ta anuncia fayecimento di:

## Frederick Alexander Pourier

Mi hor conoci como Erick  
\*8 Februari 1958 - †1 Oktober 2019



Na Number di su:

Yiunan:  
Lyrick y Jeandyenne Pourier-Tromp  
Lyrène Pourier y Bryan Courtar

Compañera: Mariut Vivas

Rumanan:  
Wilfrida y Wilfrido Gomes-Pourier  
Tiema y Nelson Libiee-Pourier  
†Edison y Irena Pourier-Fingal  
Luciana Maduro-Pourier  
Egidio y Nidia Pourier-Orman  
Lidia Pourier  
Lourdes Pourier  
Arnolda y Ambrioso v/d Biezen-Pourier  
Magaly y Gabriel Maduro-Pourier  
Hensley y Rufina Pourier-Boekhoudt  
Veronica y Juan Ras

Sobrino y Sobrinnan stima  
Wilfred, Marvin y Frank, Sedric y Julie, Tajana y Jefferson,  
Jairzinho y Sulaika, Elizair, Louella, Joanna y Ryan, Thais,  
Gianie y Jerney, Giorgio, Zulaika, Derrick y Gillian, Lativa y  
Diego, Francesca y Kelvin, Rensley, Suehen y Fernandito,  
Louisanne, Maikel, Melvin, Tuyo.

Tanta y famianan na Aruba, Boneiro y Curaçao

Mama di su yiunan: Lilian Gil

Suegra: Juliana Gil-Tromp

Cuñia- y Swanan: Glenda Gil, Marieta y Elfreem Solognier-Gil,  
Lupita Gil y Albertico de Palm, Joslyn y Aisha Gil-Thiel, Gento  
Gil.

Coleganan di Eljo Construction N.V, ex Coleganan di Peter  
divers, ALBO N.V., Thiel Co. NV., miembro nan di Deportivo  
Nacional, su bario stima Sabana Liber y tur otro amigo y  
amiganan cu ta mucho pa mencoina.

Famia: Pourier, Tromp, Cicilia, Gomes, Libiee, Alberto,  
Fingal, Maduro, Orman, Penso, Quant, v/d Biezen,  
Boekhoudt, Ras, van Heuven, Vingal, Spellen, Bareño,  
Henriquez, Sylvania, Figaroa, Gil, Solognier, de Palm, Thiel y  
demas famia na Aruba, Bonaire, Curaçao y Belgica

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa e actp di despedida cual  
lo tuma lugar diaranson 9 oktober, 2019 di 9.00 am pa 11.00  
am na Aurora funeral home. Erick lo wordo crema den cenó  
familiar.

Condolencialo tuma lugar na Aurora Funeral Home , Diamars 8  
oktober 2019 di 7.00 pa 9.00 di anochi

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un  
of otro famia of conoci.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Cu inmensa Tristesa nos ta anuncia e fayecimento di



## Arcenilio Espinosa Beltre

\*02-11-1947 - †29-09-2019

Esposa:  
Ramona Espinosa Amador

Mama:  
Maria Beltre

Yiunan:  
Audri Espinosa y Familia  
Magdalena Espinosa y Familia  
Raquel Espinosa y Familia  
Ramon Emilio Espinosa  
Jefri Espinosa  
Michael Espinosa  
Amauri Amador

Yiunan na Sto.Dom:  
Jorge Espinosa  
Lisset Espinosa

Rumannan:  
Raul Espinosa y Melida y Familia  
Manuel Espinosa  
Jose Espinosa  
Elisa Espinosa  
Digna Espinosa

Sobrinonan:  
Francia Espinosa  
Raulin  
Aba  
Wendy Espinosa

Nietonan:  
Marleny Espinosa  
Tracey Espinosa  
Rancell Espinosa  
Yoaldrid Espinosa  
Jaysmall Espinosa

Y demas Famia Beltre Espinosa y Famia Amador na  
Sto.Dom

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma dialuna 7  
oktober 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal  
Funeral Home pa santana central di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diasabra 5 oktober  
2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral  
Home.

# Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá  
den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta  
pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu  
boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



## Juana Geerman

Mi hor conoci como "Nini"  
\*27-01-1928 - †02-10-2019

Na number di su:

Subrinnan:  
Gloria y Jette Ras  
Cadia Paesch

Sobra-Sobrino(n)an:  
Sharelle Ras y juinan  
Randolf Ras y famia  
Rymer y Martha Ras  
Eldrick Noel

Primonan:  
Angel y Tula Werleman y famia  
Sra.vuida Chida Croes y famia

Cuñia:  
Nina Paesch

Demas famia:  
Geerman, Croes, Ras,Paesch, Wernet, Maduro,  
Werleman y demas famia.

y na e personal di Cas di Cuido y Alegria pa nos  
Grandinan nos  
gradecimento.

Ta invita tur amistades, bisiña i conocirnan pa asisti na  
acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars  
8 oktober 2019 for di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral  
Home despues lo sali pa santana Catolico na Santa  
Cruz.

Difunto "Nini" lo ta reposa na cas Santa Cruz 368 for di  
12'or pa 1:30 di merdia.

Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida algun  
familiar

Despues di entiero lamentablemente no ta ricibi bishita  
di condolencia na cas.

# Like nos riba Facebook

[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)





# AWEMainta

## E unico corant GRATIS



### Abona awo

Manda un e-mail na:

[Noticia@awemainta.com](mailto:Noticia@awemainta.com)

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

---

### Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook  
[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)



---

### Subi riba nos website

[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

---

AWEMainta completamente

# DIGITAL